DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 22 luglio 1997

recante seconda modifica della decisione 94/957/CE che stabilisce le misure transitorie che la Finlandia deve applicare in materia di controlli veterinari per gli animali vivi provenienti da paesi terzi e introdotti nel proprio territorio

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(97/570/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

vista la direttiva 91/496/CEE del Consiglio, del 15 luglio 1991, che fissa i principi relativi all'organizzazione dei controlli veterinari per gli animali che provengono dai paesi terzi e che sono introdotti nella Comunità e che modifica le direttive 89/662/CEE, 90/425/CEE e 90/675/CEE [1], modificata da ultimo dalla direttiva 96/43/CE [2], in particolare l'articolo 17 bis,

considerando che la decisione 94/957/CE della Commissione, del 28 dicembre 1994, che stabilisce le misure transitorie che la Finlandia deve applicare in materia di controlli veterinari per gli animali vivi provenienti da paesi terzi e introdotti nel proprio territorio [3], modificata dalla decisione 95/82/CE [4], stabilisce nell'allegato le località di passaggio frontaliere e i posti di controllo corrispondenti per gli animali vivi interessati; che tali disposizioni sono applicabili fino al 31 dicembre 1997;

considerando che le autorità finlandesi prevedono di trasferire sin d'ora il posto di passaggio di Nuijamaa e il posto di controllo corrispondente, situati lungo la frontiera con la Russia, nella località definitiva di Vaalimaa;

considerando che, su richiesta delle autorità finlandesi e fatte salve le decisioni ulteriori che potranno essere adottate nell'ambito del riconoscimento dei posti d'ispezione frontalieri in Finlandia, occorre modificare l'allegato della decisione iniziale per includere a titolo transitorio, a decorrere dal mese di luglio 1997, le località di Vaalimaa, Helsinki e Ivalo per l'importazione di animali vivi;

considerando che le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato veterinario permanente,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'allegato della decisione 94/957/CE è sostituito dall'allegato della presente decisione.

Articolo 2

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 22 luglio 1997.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione

---

[1] GU n. L 268 del 24. 9. 1991, pag. 56.
[2] GU n. L 162 dell'1. 7. 1996, pag. 1.
[3] GU n. L 371 del 31. 12. 1994, pag. 19.
[4] GU n. L 66 del 24. 3. 1995, pag. 26.

ALLEGATO

Località di passaggio	Posto di controllo corrispondente	Animali vivi interessati
Vaalimaa (frontiera Russia-Finlandia)	Vaalimaa	tutti
Helsinki (porto-aeroporto)	Helsinki (città)	tutti
Kilpisjärvi-Näätämö	Ivalo	tutti